



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

12542/2022

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Mittelschule mit italienischer
Unterrichtssprache
Provisorische Verzeichnisse und
Ranglisten des Lehrpersonals, das um
Verwendungen/provisorische Zuweisungen
ansucht
Schuljahr 2022/2023

Oggetto:

Scuola secondaria di I grado in lingua
italiana
Elenchi e graduatorie provvisorie del
personale docente richiedente
utilizzazioni/assegnazioni provvisorie
Anno scolastico 2022/2023

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

hat Einsicht genommen:

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

in den Landesvertrag vom 24.06.2022 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Schuljahr 2022/2023;

visto il contratto provinciale sottoscritto in data 24.06.2022 riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano per l'anno scolastico 2022/2023;

in die Ansuchen der betreffenden Lehrpersonen,

viste le richieste dei docenti interessati;

und, in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

decreta

mit heutigem Datum werden folgende Verzeichnisse und Ranglisten als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes veröffentlicht (Anlage A). Alle beziehen sich auf die Mittelschule und auf das Schuljahr 2022/2023:

in data odierna sono pubblicati quali parte integrante del presente provvedimento gli elenchi e le graduatorie sottoelencati (allegato A), riferiti alla scuola secondaria di I grado per l'anno scolastico 2022/23:

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals, welches um die Verwendung auf Integrationsstellen ansucht;

elenco provvisorio del personale docente richiedente l'utilizzazione su posti di sostegno;

provisorisches Verzeichnis des als überzählig von Amts wegen oder mit bedingtem Gesuch versetzten Lehrpersonals, das um Verwendung in die Planstelle (Schule/Gemeinde) des Vorjahres ansucht;

elenco provvisorio del personale docente, trasferito quale soprannumerario d'ufficio o con domanda condizionata, richiedente l'utilizzazione nella scuola/comune di precedente titolarità;

provisorische Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle in der Provinz, das um provisorische Zuweisung ansucht;

graduatoria provvisoria del personale docente richiedente assegnazione provvisoria titolare in provincia;

provisorische Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle in einer anderen Provinz, das um provisorische Zuweisung ansucht;

graduatoria provvisoria del personale docente richiedente assegnazione provvisoria titolare in altra provincia;

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals, das um Zuweisung an den Dienstsitz des Vorjahres ansucht (Art. 22, Abs. 2 des oben erwähnten Landesvertrages);

elenco provvisorio del personale docente che chiede l'assegnazione della sede di servizio dell'anno scolastico precedente (art. 22, c. 2 del Contratto provinciale citato);

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals, das um eine Zuweisung ansucht, weil die eigene Inhabestelle mindestens 30 km vom Wohnort entfernt ist (Art. 22, Abs. 3 des oben erwähnten Landesvertrages);

provisorisches Verzeichnis des Integrationslehrpersonals, das um Verwendung auf Wettbewerbsklasse ansucht (Art. 22, Abs. 4 des oben erwähnten Landesvertrages);

provisorisches Verzeichnis des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23) - Sprachförderung in italienisch -, das um Zuweisung an die Schule des derzeitigen Dienstsitzes ansucht (Art. 12/bis des oben erwähnten Landesvertrages);

provisorische Rangliste des Lehrpersonals der Wettbewerbsklasse A023/ter (AT23)- Sprachförderung in italienisch -, das um Verwendung in eine Schule ansucht (neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuchen zur Bestätigung) (Art. 12/bis des oben erwähnten Landesvertrages).

Die Anlage B als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes betrifft das Verzeichnis der wegen fehlender Voraussetzungen nicht annehmbaren Ansuchen.

Dieses Dekret wird nur mit Anlage A veröffentlicht; während die in Anhang B aufgeführten Lehrpersonen einzeln benachrichtigt werden.

Gegen dieses Dekret können die betreffenden Lehrpersonen begründete Beschwerde, innerhalb von 5 Tagen ab heutigem Datum, einlegen.

elenco provvisorio del personale docente che chiede un'assegnazione di sede in quanto la propria sede di titolarità è distante almeno 30 km dalla propria residenza (art. 22, c. 3 del Contratto provinciale citato);

elenco provvisorio del personale docente di sostegno che chiede l'utilizzazione su classe di concorso (art. 22, c. 4 del Contratto provinciale citato);

elenco provvisorio dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti la conferma nell'attuale sede di servizio (art. 12/bis del Contratto provinciale citato);

graduatoria provvisoria dei docenti della classe di concorso A023/ter (AT23) - Sostegno linguistico in italiano - richiedenti l'utilizzazione in una scuola (nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (art. 12/bis del Contratto provinciale citato).

L'allegato B, parte integrante del presente decreto, comprende l'elenco delle domande escluse in quanto presentate senza i requisiti prescritti.

Il presente decreto è pubblicato con il solo allegato A mentre ai docenti di cui all'allegato B verrà data comunicazione singolarmente.

Avverso il presente decreto gli interessati potranno produrre motivato reclamo entro 5 giorni dalla data odierna.

Der Landesschuldirektor

Il Direttore provinciale scuole

Vincenzo Gullotta

INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA / ITALIENISCHES SCHULAMT
Ufficio Amministrazione Scolastica / Amt für Schulverwaltung
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO / MITTELSCHULE
ANNO SCOLASTICO 2022/2023

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE SU POSTI DI SOSTEGNO PROVISORISCHES VEZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG AUF INTEGRATIONSSTELLEN ANSUCHT				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	
ZOMPARELLI	BENITO	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81701T - ILARIA ALPI	

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE TRASFERITO QUALE SOPRANNUMERARIO D'UFFICIO O CON DOMANDA CONDIZIONATA RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE NELLA SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITÀ PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES ALS ÜBERZÄHLIG VON AMTS WEGEN ODER MIT BEDINGTEM GESUCH VERSETZTEN LEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG IN DIE PLANSTELLE (SCHULE/GEMEINDE) DES VORJAHRES ANSUCHT					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITA' VORHERIGE INHABESTELLE SCHULE/GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
SIGISMONDO	KARIN	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM81701T - ILARIA ALPI	IBMM81801N - ARCHIMEDE	prevista da CCNI

GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE IN PROVINCIA RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS MIT PLANSTELLE IN DER PROVINZ, DAS UM EINE PROVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO/ TIPO POSTO RICHIESTI ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE/ ART DER STELLE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTEGGIO PER IL COMUNE DI RICONGIUNGIMENTO PUNKTE ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE	PUNTEGGIO ALTRI COMUNI PUNKTE ANDERE GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
1. ZATTONI	ELENA	SOSTEGNO (PSICOF.,UDITO,VISTA)	IBMM81901D - FABIO FILZI	16	10	prevista da CCNI
2. BON	STEFANIA	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM81901D - FABIO FILZI	9	3	
3. ARTESE	CHIARA	SOSTEGNO (PSICOF.,UDITO,VISTA)	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	6	0	
1. LA ROSA	STEFANO	A001 - ARTE E IMMAGINE SC. SEC. I GR.	IBMM815016 - GIOVANNI SEGANTINI	6	0	
1. DE PERO	LUCA	A022 - ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81201P - VITTORIO ALFIERI	14	8	prevista da CCNI
2. COLANTONIO	SILVIA	A022 - ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A.LANGER	10	4	prevista da CCNI

1. BAVIERA	ROBERTA	A030 - MUSICA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	9	3	
1. LESS	PAOLA	A049 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM80901V - ADA NEGRI	6	0	
1. TARTER	AMBRA	AB25 - LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	IBMM81901D - FABIO FILZI	9	3	
2. CLARONI	RAFFAELLA	AB25 - LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	6	0	

GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE IN ALTRA PROVINCIA RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS MIT PLANSTELLE IN EINER ANDEREN PROVINZ, DAS UM EINE PROVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT						
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO/ TIPO POSTO RICHIESTI ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE/ ART DER STELLE	TITOLARITA' INHABESTELLE	PUNTEGGIO PER IL COMUNE DI RICONGIUNGIMENTO PUNTE ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE	PUNTEGGIO ALTRI COMUNI PUNTE ANDERE GEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
1. CALOGERO (*)	ANGELA LUCIA	SOSTEGNO (PSICOF., UDITO, VISTA)	MORC08000G - CATTANEO DELEDDA SOCIO COMM.ARTIGIAN. (MO) (HH- SOSTEGNO)	6	0	
1. VITA (*)	DANIELE	A001 - ARTE E IMMAGINE NELLA SC. SEC. I GR.	AGIS026008 - IIS - ARCHIMEDE - AG (CL. DI CONCORSO A017)	12	6	prevista da CCNI
1. DE RISIO (*)	SILVIA	A022 - ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	PNIS0006007 - I.S.I.S. SACILE - BRUGNERA (PN) (CL. DI CONCORSO A012)	6	0	prevista da CCNI
1. MAZZEO	DANIEL	A049 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SC. SEC. I GR.	VRMM86201Q - ISOLA DELLA SCALA - F.LLI CORRÀ (VR)	13	7	prevista da CCNI
2. CALOGERO (*)	ANGELA LUCIA	A049 - SCIENZE MOTORIE E SPORTIVE NELLA SC. SEC. I GR.	MORC08000G - CATTANEO DELEDDA SOCIO COMM.ARTIGIAN. (MO) (HH- SOSTEGNO)	6	0	
1. D'ANTÒ	VIRGINIA	A060 - TECNOLOGIA NELLA SC. SEC. I GR.	UDMM84701A - G. RANDACCIO-CERVIGNANO (UD)	6	0	prevista da CCNI
1. REFATTO	ANTONELLA	AB25 - LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	PDMM883013 - CELLINI - VI I.C. (PD)	12	6	
1.PATRONE	RICCARDO	AM56 - STRUMENTO MUSICALE NELLA SCUOLA SEC. I GRADO (VIOLINO)	SOMM822018 - MARTINO ANZI-BORMIO	6	0	

(*) docente appartenente ad altro ruolo/Lehrperson, die einer anderen Stammrolle zugehört

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'ASSEGNAZIONE DELLA SEDE DI SERVIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO PRECEDENTE (ART. 22 C. 2 DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)				
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DEN DIENSTSITZ DES VORJAHRES ANSUCHT (ART. 22, ABS. 2 DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	SEDE RICHIESTA ANGESUCHTER DIENSTSITZ
POLLA	WALTER	EH - SOST. MINORATI PSICOFISICI	IBMM80901V - ADA NEGRI	IBMM80403T - ANNA FRANK (EH-SOSTEGNO - PSICOF. + CL.DI CONC. A049)
RUVIDOTTI	SILVIA	A028 - MATEMATICA E SCIENZE	IBMM81901D - FABIO FILZI	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI
TELSER	CINDY	A084 - TEDESCO SECONDA LINGUA NELLA SC. SEC. I GR. IN LINGUA ITAL. DELLA PROV. DI BZ	IBMM81401A - ALESSANDRO MANZONI	IBMM807028 - POLO SCOLASTICO A.LANGER

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE UN'ASSEGNAZIONE DI SEDE IN QUANTO LA PROPRIA SEDE DI TITOLARITA' E' DISTANTE ALMENO 30 KM DALLA PROPRIA RESIDENZA (ART. 22 C. 3 DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)					
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM EINE ZUWEISUNG ANSUCHT, WEIL DIE EIGENE INHABESTELLE MINDESTENS 30 KM VOM WOHNORT ENTFERNT IST (ART. 22 ABS. 3 DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)					
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	COMUNE DI RESIDENZA WOHNSITZGEMEINDE	PRECEDENZA VORRANG
ZANCANELLA	GABRIELE	A022 - ITALIANO, STORIA, GEOGRAFIA NELLA SC. SEC. I GR.	IBMM80403T - ANNA FRANK	TRENTO	

ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE DI SOSTEGNO CHE CHIEDE L'UTILIZZAZIONE SU CLASSE DI CONCORSO (ART. 22 C. 4 DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022)				
PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES INTEGRATIONSLEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG AUF WETTBEWERBSKLASSE ANSUCHT(ART. 22, ABS. 4 DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO/ RICHIESTA ANGESUCHTE WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	
SIGISMONDO	KARIN	AB25 - LINGUA INGLESE E SECONDA LINGUA COMUNITARIA NELLA SC.SEC. DI I GR. (INGLESE)	IBMM81701T - ILARIA ALPI	

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH				
ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE LA CONFERMA NELL'ATTALE SEDE DI SERVIZIO (ART. 12/bis DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022) PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DIE SCHULE DES DERZEITIGEN DIENSTSITZES ANSUCHT (ART. 12/bis DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)				
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	
ANTONIN	MATTEO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
BONAVIDA	ALICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
ESPOSITO	VALENTINA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
GIURIOLA	ILARIA MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
GUERRINI	ERIKA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
LAURELLI	LAURA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
PERINI	MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
RIZZI	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
SIBILLA	ASTRID	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	
TANCREDI	FRANCESCO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	

DOCENTI DELLA CLASSE DI CONCORSO A023/ter (AT23) - SOSTEGNO LINGUISTICO IN ITALIANO LEHRPERSONAL DER WETTBEWERBSKLASSE A023/ter (AT23) - SPRACHFÖRDERUNG IN ITALIENISCH GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'UTILIZZAZIONE IN UNA SCUOLA (nuova utilizzazione o utilizzazione in subordine alla richiesta di conferma) (ART. 12/bis DEL CONTRATTO PROVINCIALE D.D. 24.06.2022) PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, DAS UM VERWENDUNG IN EINE SCHULE ANSUCHT (neue Verwendung oder Verwendung nach Ansuchen zur Bestätigung) (ART. 12/bis DES LANDESVERTRAGS VOM 24.06.2022)							
COGNOME NACHNAME	NOME VORNAME	CLASSE DI CONCORSO WETTBEWERBSKLASSE	TITOLARITA' INHABESTELLE	ESIGENZE DI FAMIGLIA/PUNTI FAMILIENGRÜNDE/ PUNKTE	SERVIZIO PUNTI DIENST PUNKTE	TOTALE PUNTI GESAMTPUNKTE	PRECEDENZA VORRANG
1. RIZZI	ELISA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	8	54	62	<i>prevista da CCNI</i>
2. ANTONIN	MATTEO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	4	78	82	<i>prevista da CCNI</i>
3. PERINI	MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	7	60	67	<i>prevista da CCNI</i>
4. DEMATTÈ	BEATRICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	7	54	61	<i>prevista da CCNI</i>
5. MITOLA	MICHELA ELISABETTA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	4	54	58	<i>prevista da CCNI</i>
6. GIURIOLA	ILARIA MICHELA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	8	48	56	<i>prevista da CCNI</i>
7. ESPOSITO	VALENTINA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	4	48	52	<i>prevista da CCNI</i>
8. SCAPPITI	SAMANTHA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	0	84	84	
9. MASINI	MANILA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	0	66	66	<i>prevista da CCNI</i>
10. LAURELLI	LAURA	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	6	60	66	
11. TANCREDI	FRANCESCO	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	3	54	57	
12. BONAVIDA	ALICE	AT23 - SOST.LING.IN ITAL.	PROVINCIA DI IB	6	42	48	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	21/07/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	21/07/2022
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	21/07/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 14471422
data scadenza certificato: 29/08/2022 00.00.00*

Am 21/07/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/07/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/07/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma